

Re: Farmworker Overtime after 40 hours (HB 4002)

Estimados Copresidentes Taylor y Holvey, y miembros del Comité Conjunto sobre Tiempo Extras de los Trabajadores Agrícolas,

Mi nombre es Victoria Chavez, soy un trabajador de campo en Oregon. Escribo para urgirles que apoyen el proyecto de ley HB 4002.

Por mi experiencia, puedo decir que el trabajo que hago es más pesado que otros trabajos y aun así no nos pagan bien. Es cierto que la mayoría de campesinos tal vez no tengan una educación de high school o de universidad y mucho menos que tengan títulos. Pero también somos seres humanos y el nivel de trabajo y dificultad de trabajar en el campo no es considerado cuando nos pagan.

Yo tengo una hija con necesidades especiales y es muy difícil atenderla o encontrar cuidado de niño mientras tengo que ir a trabajar. Lo único que nos ha podido mantener unidos es mi esposo que es el proveedor principal en nuestro hogar. El trabaja de lunes a domingo sin ningún día de descanso para que nos alcance el dinero. Mis hijos a veces me piden cosas y no se las puedo comprar porque no nos alcanza y es difícil no darles sus gustos. Mi niño más pequeño no tiene documentos y a él no le pueden dar estampillas o los mismos beneficios que a otros niños y ya se da cuenta de cómo está nuestra situación. Siento que además de todo, no estoy en casa mucho tiempo para trabajar o citas médicas que requieren de todo el día.

Por eso les pido que pasen HB 4002 para que los campesinos puedan proveer para nuestras familias sin tener que sacrificar tanto como lo hacemos.

Gracias,

Victoria Chavez
Campesina
Woodburn

Re: Farmworker Overtime after 40 hours (HB 4002)

Co-Chairs Taylor and Holvey, and Members of the Joint Committee On Farm Worker Overtime,

My name is Victoria Chavez, I am a farmworker in Oregon. I write to urge you to support HB 4002, overtime pay for farm workers after 40 hours.

From my experience, I can say that the work I do is heavier than other jobs and even then we don't get paid well. It is true that most farm workers may not have a high school or college education, much less have degrees. But we are also human beings and the level of work and difficulty of working in the fields is not considered when we get paid.

I have a daughter with special needs and it is very difficult to take care of her or find child care while I have to go to work. The only thing that has been able to keep us together is my husband who is the main provider in our home. He works from Monday to Sunday without any day off to be able to cover our bills. My children sometimes ask me for things and I can't buy them because we are making ends meet and it's hard not to give them what they ask for. My youngest child is undocumented and I can't receive food stamps or other state benefits. I think my situation is very delicate because we are hanging by a string. I feel that in addition to everything, I am not home due to work or medical appointments that require me to be away for the entire day.

I ask you to support farmworkers by voting in favor of HB 4002, so we can provide for our families without having to sacrifice as much as we do.

Thanks,

Victoria Chavez
Farmworker
Woodburn